

La Voz de Menorca

Diario republicano desde su fundación

Año XXIX. — Número 9318

10 céntimos

Numero suelto 20

Numero atrasado 20

SUSCRIPCION

En la Isla, al mes. Ptas. 2'00

Resto de España 3'00

Extranjero, al año. 50'00

MAHON, JUEVES 12 DE JULIO DE 1934

REDACCION Y ADMINISTRACION:

CALLE DE FERMIN GALAN, 21

La demagogia monárquica

(De «El Pueblo».)

Como en su aspecto tradicional no conseguimos más que irse consumiendo en el bochorno de la historia, han iniciado los monárquicos una nueva táctica: la demagogia. Una táctica de violencias parlamentarias y de gritería sistemática.

Claro que tampoco con ella saldrán del olvido en que les tienen los españoles, pero todo es bueno probarlo. Por cierto que desde que está Calvo Sotelo en Madrid hemos observado ese cambio de postura. Las enseñanzas del amigo y colaborador de Primo de Rivero están dando sus frutos en la minoría de Renovación. ¡Viva el derecho del pataleo!

En este pleito de la ley de Cultivos, la demagogia monárquica, dentro y fuera del Parlamento, llega a los mayores excesos.

Un día, coacciona al Gobierno con una obstrucción desenfrenada, a cambio de cuyo término pide unas cuantas cosas urgentes. Este es el aspecto mercantil de su demagogia.

Otro día se dedica a publicar en su Prensa retrazos de semanarios barceloneses, que no lee nadie, para demostrar que Cataluña desea la guerra contra España. Este es el aspecto criminal de su demagogia.

En fin: a todas horas se les ocurren agresiones y escándalos, con los que, sin embargo, no pueden ni podrán romper el hielo que les rodea.

Como son pocos en el Parlamento, y muchos menos, relativamente en la vida nacional, la demagogia les ha dado cierta ficción de energía colectiva. Lo malo para ellos es que la demagogia en

manos reaccionarias resulta, en cualquier caso, contraproducente. Y, sin advertirlo, están favoreciendo los monárquicos, contra su pretendido contrarrevolucionarismo, todas las modalidades y afanes de la revolución.

Se han constituido en grupo rugiente o ladrador, y, a cada momento producen peleas y discusiones airadas; y por su culpa llegan a las manos los diputados y colocan a don Santiago Alba en una situación angustiosa.

Ese histerismo voluntario tiene, naturalmente, grandes fallos. Cuando más fuertes se creen los diputados monárquicos, con más sencillez les engaña el Gobierno. Este es el aspecto ridículo de su demagogia.

Con el lema: «Perturbar cuanto se pueda y perturbar los resortes del crédito de la institución republicana», se mueven nuestras avanzadas alfonsinas o donjuanistas, en las que nadie es más joven que Goicoechea, dicho sea en honor del jefe de Renovación.

Apetecen el desastre, danzan, como brujas, alrededor del barullo y estimulan la subversión extremista. El caso es que la República no gobierne y que España ruede por la pendiente hasta que la recojan los brazos del fascio o del traicionamiento de boina y trabuco.

La demagogia monárquica caracteriza esta etapa de nuestra política. Pero cuando se disuelvan las Cortes y haya que volver a la lucha, ¿cómo irán a ella esos demagogos? ¿Como no vayan con la espada de Bernardo al cinto!

No es demagogo quien quiere, sino quien puede.

ARTURO MORI.

HOY HACE VEINTICINCO AÑOS...

SE CONFIRMAN LAS NOTICIAS DE HABERSE EMPEÑADO FURIOSOS COMBATES EN MARRUECOS. LOS RIFEÑOS HAN ATACADO CON VIGOR NUESTRAS POSICIONES AVANZADAS. HAY NUMEROSOS MUERTOS Y HERIDOS; EL COMUNICADO OFICIAL SEÑALA 31 BAJAS SOLO PARA EL REGIMIENTO DE ATALAYON, ENTRE ELLAS UN OFICIAL

va y conviene tengan presente estos jugadores, que de seguir jugando, se encontrarán con casos por el estilo del sucedido y deben resignarse si los fallos del referé son perjudiciales para su team, procurando redoblar sus esfuerzos para demostrar su superioridad sobre el contrario, ya que el público imparcial y ecuaníme no se fija con el resultado real, sino con el moral obtenido.

Empezado el partido a las órdenes del señor Barber, alineáronse los equipos en la siguiente forma:

Penya Germanor: Bastida, Llabrés, Carretero; Jordá, Vazquez, Carreras Companys, Fábregas, Florit, Aguado Triay.

Athletic C. M.: Pujol; Orfila, Andreu; Caules, Parés, Olives; Previ, Enseñat, Sintés, Pons, Tuduri.

En las primeras jugadas demostró mayor cohesión el Penya dominando algo más, fallando los medios alas y defensas atléticas, pero las arrancadas de estos eran más peligrosas, de resultas de una de ellas marcaron el primer goal, ilegal, ya que Pons la desvió con la mano yendo la pelota a los pies de Tuduri, quien la introdujo en la puerta; los penistas lo reclamaron dándolo por válido el árbitro, retirándose tres jugadores blanqui verdes, como ya menciono, volviéndose a incorporar al campo dentro un rato dos de ellos y saliendo el suplente Mercadal en lugar de Carretero que persistió en su rebeldía, jugando aun con diez, el Athletic marcó su segundo tanto por mediación de Pons que al recibir un pase arrancó con el «cuero», entrándole la defensa contraria a la que pasó, haciendo otro dribbling al portero quien había salido para arrebatarle el balón; al poco rato obtuvo el Penya su único goal de honita ejecución, restando Aguado un centro de Companys; con este resultado y no sucediendo nada más digno de mención terminó la primera parte.

En la segunda parte el Athletic jugó mejor, desmoralizándose ante el juego brioso y sereno de los roji verdes los germanonistas. afirmándose su parte defensiva en esta segunda tanda, lograron tres goals más, bonitos todos ellos, el primero fué una gran jugada de Sintés al quitar con la cabeza la pelota que iba a depejar la defensa contraria, empujando el quité en forma muestra el interior derecha de un gran shoot cruzado que hizo el esfuerzo de Bastida inútil, el segundo logrado por el mismo jugador en característica forma, al recoger un centro de Pons que lo dió estando ya la pelota sobre la línea de kick y el tercero fué al recoger el susodicho interior derecha un centro de Previ con la cabeza rematándola Sintés arrancado a toda marcha no viéndola el portero.

Se distinguieron por el Peña, Aguado, Fábregas que estuvo muy trabajador igualmente que Jordá. Por el Athletic sus dos interiores y sobre todos Parés, Sintés y Pujol igualmente que Olives en la segunda parte.

Los arbitros Barber y Sintés, que salió en la segunda parte, con más voluntad que acierto, el primero se equivocó al conceder el primer tanto de la tarde.

IMPARCIAL

En el Stadium Mahonés

Interesantísimo fué el partido celebrado el domingo en el Stadium entre los

Alcaldía de Mahón

Reglas para la compra venta de trigo

En el Boletín Oficial extraordinario de esta provincia de fecha 4 del actual, se inserta el Decreto siguiente del Ministerio de Agricultura:

MINISTERIO DE AGRICULTURA

DECRETO

(Conclusión)

Los Ingenieros Jefes de las Secciones Agronómicas comunicarán a los Gobernadores civiles para su anuncio en el Boletín Oficial, la fecha en que pueda comenzar a disponerse del trigo de la nueva cosecha en sus respectivas provincias, y a los treinta días de la fecha fijada por los Ingenieros Agrónomos vendrán obligados los fabricantes de harinas a tener completamente constituido el «stock» a que se refiere el párrafo primero.

La falta de la constitución o de mantenimiento de estos «stocks» será castigada por los Gobernadores civiles o directamente por el Ministerio de Agricultura, con una multa no inferior al 25 por 100, ni superior al 50 por 100 del valor de la mercadería que falte para la integridad del «stock».

Artículo 16. Los fabricantes de harinas quedan obligados a rechazar cualquier partida de trigo que no vaya acompañada de la correspondiente guía de circulación y a retener en su poder las que correspondan al trigo que hayan adquirido legalmente.

Llevarán también un libro en el que se haga constar:

Primero. Las diversas cantidades de trigo que vayan adquiriendo cada día, su precio, importe total, procedencia y nombre de los vendedores.

Segundo. Cantidad de trigo molido diariamente.

Tercero. Existencia de trigo sin moler.

Igualmente anotarán en otro libro:

Primero. La cantidad de harina que vayan obteniendo cada día.

Segundo. Cantidades de harina vendida diariamente, especificando su precio, destino y nombre del comprador.

Tercero. Existencia de harina en «stock».

Los fabricantes de harinas dentro de los cinco días primeros de cada mes, y a partir del de agosto próximo remitirán a las Secciones provinciales de Agricultura un resumen totalizado de los conceptos comprendidos en los párrafos anteriores.

Las Secciones provinciales de Agricultura, dentro de los quince primeros días de cada mes y a partir del de agosto próximo, remitirán a la Inspección Central de Intervención y Abastecimientos del Ministerio de Agricultura un resumen totalizado de las declaraciones juradas de los fabricantes de harinas hayan presentado, con arreglo al párrafo anterior.

El incumplimiento o las inexactitudes en los servicios ordenados en este artículo serán sancionados por los Gobernadores civiles o por el Ministerio de Agricultura, con arreglo a lo dispuesto en el Reglamento de 29 de marzo 1930.

Artículo 17. Contra la imposición de toda clase de sanciones derivadas de la aplicación del presente Decreto se podrán entablar los recursos que procedan en la forma y plazos que determina la vigente legislación de Abastos.

Artículo 18. El presente Decreto se publicará en los Boletines Oficiales de todas las provincias, en el plazo más breve posible, y por el Ministerio de

equipos «C. D. Menorca» y «C. D. San Luis» siendo el resultado del mismo un empate dos a dos.

Por tanto nos es grato felicitar a los jugadores del «C. D. San Luis» por el resultado obtenido, luchando contra el equipo que recientemente deberá enfrentarse en Palma con el «C. D. Mallorca».

Agricultura se dictarán las órdenes aclaratorias o complementarias que sean precisas para el mejor cumplimiento del mismo.

Dado en Madrid a 30 de junio de mil novecientos treinta y cuatro. — Niceto Alcalá Zamora y Torrés.—El Ministro de Agricultura, Cirilo del Río y Rodríguez. (Gaceta 1 julio de 1934).

Lo que se hace público para general conocimiento, en particular para todos los productores, vendedores y compradores de trigo de este término municipal, esperando esta Alcaldía que por parte de los interesados se dará el más exacto cumplimiento al presente Decreto.

Mahón 6 julio de 1934. — El Alcalde, Pedro Pons Sitges.

De Mercadal

NACIMIENTOS

El día 13 del próximo pasado mes de junio, la esposa de don Miguel Triay Carreras, doña Margarita Femenias Martorell, dió a luz con toda felicidad, un hermoso niño que se ha inscrito en el libro de nacimientos de este Juzgado Municipal, con el nombre de Libertó.

Tanto la madre, como el pequeño Libertó, siguen sin la menor novedad, cosa que de veras celebramos.

Nuestra enhorabuena a los padres, abuelos y tíos del recién nacido, al que deseamos toda suerte de aventuras.

El día 5 del mes en curso, el hogar de los esposos doña Francisca Sintés Villalonga y don Agustín Gomila Pi, Inspector veterinario Municipal, vióse alegrado con el feliz nacimiento de un precioso niño al que se ha puesto por nombre Miguel.

El pequeño Miguelín, lo propio que su señora madre, siguen perfectamente. Muy de veras lo celebramos.

Al desear al recién venido al mundo, toda suerte de felicidades, eviamos nuestra más sincera felicitación a sus señores padres, abuelos, tíos y demás familia.

FIESTA MAYOR

Los días 21 y 22 del mes en curso se celebrará en esta Villa la fiesta mayor, conocida con el nombre de fiesta de San Martín.

Parece que para la fiesta de este año, el Ayuntamiento tiene pensado confeccionar un programa atractivo; no faltarán los bailes públicos, partido de football, conciertos musicales, grandes iluminaciones y el disparo de un sorprendente castillo de fuegos artificiales.

No dudamos que, con motivo de tan lucidas fiestas y con el entusiasmo que reina para que resulten animadas, nuestra villa será visitada por muchísimos forasteros, en los días 21 y 22 de los corrientes.

HERMOSO RASGO

El niño de siete años de edad Juan Gomila Pons, hijo de don José Gomila Llufrú, uno de estos pasados días encontró en la calle una peseta que acto seguido fué a entregar al señor Alcalde don Francisco Gomila.

El citado señor Alcalde, con cariñosas frases, elogió el rasgo honroso del niño y le alentó a seguir obrando siempre bien y de acuerdo con la conciencia.

Nos honramos publicando la buena acción del niño Gomila, para que le sirva de satisfacción a él y de ejemplo a los demás niños.

Lo hecho por el pequeño Juanito es hijo de la buena educación y de la cultura.

PALO

HOTEL BUSTAMANTE

MAHON

Próximo traslado nuevo local

ESTUDIANTES!

Si deseáis comprar estuches de compases, cartones, lápices, difuminos, tintas, plúmizas, etc., etc., visitad la

TIPOGRAFIA MAHONESA

Crónica local y general Alcaldía de Mahón

Próxima llegada del señor Canet
Según noticias particulares sabemos que hoy saldrá de Madrid para ésta el activo diputado menorquín nuestro buen amigo don Teodoro Canet.

Llegada de un técnico industrial
Hoy ha llegado en el vapor correo don J. Sánchez, Técnico Industrial especializado en montajes de Calefacción Central y Termosifones. Le acompaña su representante en Baleares, don Miguel Quintana.

Denuncia de caza
Por la guardia civil del puesto de Mercadal ha sido denunciado un vecino de San Cristóbal por dedicarse a cazar conejos estando en tiempo de veda, infringiendo los artículos 28 y 17 de la vigente Ley de Caza, habiéndole sido intervenida una escopeta.

Exposiciones escolares
Hemos recibido sendas invitaciones de los directores de la Escuela Nacional de Niñas y Unitaria de Niños, para las exposiciones escolares que se celebrarán en dichas escuelas los días 13 y 14 del corriente mes.

Agradecemos la atención tenida para con nuestro diario y nos proponemos aprovechar esta ocasión para comprobar los progresos realizados por las escuelas nacionales desde el advenimiento del nuevo régimen.

Las fiestas de Mercadal
Continúan con actividad los trabajos preparatorios para las fiestas anuales de verano de Mercadal. Parece que este año se intenta darles mayor brillantez, lo que contribuirá al éxito de dichas fiestas.

Hemos de rectificar la fecha de la celebración de estas fiestas populares, que por equivocación señalamos para el próximo domingo y que no se celebrarán hasta el día 22 del corriente mes.

Información militar
Servicio de la Plaza para hoy:
Parada. Regimientos de Infantería número 39.

Guardia Aduana. Regimiento de Infantería número 39.
Jefe de Día. Comandante de Infantería don Federico Añeces.
Imaginaria. Comandante de Artillería don Alberto García.

Visita Hospital. 8.º Capitán de Infantería.
Vigilancia. Un Oficial por cada cuerpo.

Demografía
Nacimientos:
Día 7. José Barber Pons, Bastión 39.
Día 8. Gabriel Vidal Vinent, Bélgica 7.
Día 9. Elite Marsá Serrano, Audén de Levarte 94.
Día 10. Mariana Llabrés Borrás, Pi y Margall 179; Carlos Tuduri Jerez, Doctor Llánsó 13 A.

Procedente de Barcelona ha llegado esta mañana nuestro estimado y buen amigo don Francisco Pou Femenias. Sea bienvenido.

De viaje
Procedentes de Barcelona han llegado hoy en el vapor «Jaime II» ochenta pasajeros, entre ellos don Juan Salord, don Luis Rodríguez Muncada y señora, don Nicolás Andreu Orfila y el Gerente de la Sociedad General de Alumbrado don Manuel Hernández Escrivá y familia.

—Ha regresado de viaje de novios don Angel Torres y su señora.

Nota comercial.
Importación.—El vapor correo ha traído hoy procedente de Barcelona 87 toneladas de carga general, entre ella vino común, plátanos, aceite de oliva, aceite lubricante, cerveza, paquetería, café tostado y otras mercancías.

Noticias marítimas

Buques correos
A las seis y media de esta mañana ha fondeado en aguas de Calafiguera el vapor «Jaime II» procedente de Barcelona con el pasaje, la valija y carga.

Allí ha desembarcado parte del pasaje, la correspondencia y siete toneladas de explosivos.

Listó de la operación ha pasado el buque al muelle de costumbre en donde amarró.

Saldrá esta tarde a las siete para Barcelona.

Mañana debe llegar la moto nave «Ciudad de Ibiza», procedente de Palma.

El hidroavión «D. 8»
Esta mañana ha levantado vuelo con rumbo a Alicante, el hidroavión «Dornier 8».

Veleros
Hoy debe llegar el moto-velero «Pons Martí», procedente de Barcelona.

Yate de recreo
Esta mañana se ha hecho a la mar el yate inglés, que ha permanecido unos días en este puerto.

El Submarino 6
Ha salido esta mañana el Submarino «C 2», que efectuará prácticas en alta mar.

Credito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón y vencimiento de las DEUDAS INTERIOR, EXTERIOR y AMORTIZABLE al 3, 4, 4 1/2 y 5 por 100.

También descontamos el cupón de igual vencimiento de las Oblig. Norte Prioridad y otros de la misma Compañía

Enfermedades del ganado de cerda
En el Boletín Oficial número 10.545 de fecha 7 del presente mes, se inserta la siguiente Circular:

Número 2.020. — Gobierno Civil. Servicio Provincial Sanitario.

Con el fin de evitar en lo sucesivo, la mortalidad del ganado de cerda de esta Provincia sensiblemente atacado todos los años por las enfermedades r. jas. La Dirección General de Ganadería ha dispuesto facilitar material preventivo a las familias modestas que lo soliciten, con arreglo a las siguientes instrucciones:

1.º Siendo de ext emado interés el trabajar sobre un diagnóstico seguro, todo dueño de ganado de cerda que tenga enfermas sus reses, dará conocimiento inmediato a la Alcaldía o al Servicio Municipal Veterinario, a fin de que se puedan realizar los diferentes diagnósticos, con la cooperación de los Servicios Centrales y Provinciales dependientes de la citada Dirección.

2.º Las peticiones de material preventivo, tanto individuales como colectivas se tramitarán por las Juntas Municipales de Fomento Pecuario, expresando el ganadero o ganaderos que han de utilizar los productos, clase de éstos y número de animales que han de inocular.

3.º Las referidas instancias serán informadas por los Inspectores Municipales Veterinarios, en las que expresarán las conveniencias y oportunidad de aplicar los productos, siendo enviadas luego a la Inspección Provincial Veterinaria la que realizará los trámites correspondientes para su aplicación inmediata.

4.º Hecha la aplicación, los Inspectores Municipales darán cuenta a la Inspección Provincial del resultado de la misma e incidencias presentadas.

5.º He de llamar la atención sobre la absoluta necesidad de que los ganaderos den conocimiento de sus reses enfermas, pues sin un diagnóstico cierto sería estéril toda actuación.

Palma 4 de julio de 1934.—El Gobernador, Juan Manent.

Lo que se hace público para conocimiento de todos los ganaderos de este término municipal y demás personas interesadas en lo que en dicha circular se menciona.

Mahón 11 de julio de 1934.—El Alcalde, Pedro Pons Siges.

Delegación del Gobierno de la República en Menorca

CIRCULAR

En la «Gaceta de Madrid» número 189, correspondiente al día 8 del mes en curso, aparece inserta la siguiente orden del Excmo. Señor Ministro de la Gobernación:

«Excmo. Señor: La venta de periódicos es un aspecto lícito de su propaganda y de su negocio, y constituye por sí sola una respetable industria. Pero cuando el pregón del periódico, la venta misma, constituye, no el ejercicio de estos derechos, sino una manifestación, cuando no actos provocativos, como ha venido demostrándose recientemente con alteraciones de orden público, es ineludible el cumplimiento de los deberes de este Ministerio, y en uso de las atribuciones que le concede la ley de orden público, regular la venta y propaganda de periódicos y revistas.

A este fin cuidará V. E. de que los vendedores de periódicos y revistas sean aquellas personas que ejerzan tal industria habitualmente, sin que en ningún caso pueda constituir la venta y propaganda manifestación de naturaleza alguna, a cuyo efecto adoptará las medidas necesarias para que los periódicos y revistas no sean voceados por grupos, y en el caso en que lo crea conveniente al orden público, podrá impedir que se pregonen; todo ello con el más escrupuloso cuidado, para no perjudicar la legítima publicidad ni los derechos de empresas y vendedores de periódicos.

Lo comunico a V. E. para su conocimiento y cumplimiento.

Madrid, 7 de Julio de 1934.—Rafael Salazar Alonso.»

Lo que se publica para general conocimiento.

Mahón, 11 de Julio de 1934.

El Delegado del Gobierno.—F. Barzagó Solís.

HERNIADOS PNEUMOR

Un invento sensacional es el tratamiento antiherbiario alemán que sin dolor ni molestia alguna, logra en breve plazo la reducción completa del anillo herniario, equivalente a una curación radical, por rebelde, antigua o voluminosa que sea la hernia.

Los desahuciados, los cansados de probar otros métodos sin resultado, deben visitar a nuestro especialista y se convencerán que pueden hallar remedio a su hernia adoptando el maravilloso PNEUMOR.

Consulta y demostraciones gratis en:
CIUADADELA, lunes 16 julio, FONDA FELICIANO.
FERRERIAS, martes 17 julio, FONDA MARCOS MOLL.
MERCADAL, miércoles 18 julio, FONDA MARGARITA GOMILA.
ALAYOR, jueves 19 julio, FONDA COMERCIO.
MAHON, viernes 20 y sábado 21 julio, HOTEL BUSTAMANTE.

English Spoken Man Spricht Deutsch
Aparatos de arte medical para combatir la obesidad, riñon móvil, ptosis en todos sus grados, matriz caída, apendicitis, escoliosis, cifosis, lordosis, pie plano, equino, genu varum, etc. Fajas y corsés ortopédicos.

Instituto Medical de Ortopedia "Orim"
Rambia de Capuchinos, 11. - BARCELONA

Unión Comercial e Industrial de Menorca Asociación Profesional Patronal Banco de Menorca

Conforme previene el Reglamento se convoca Junta general ordinaria de señores socios para el domingo día 15 del actual a las 11 horas para la aprobación de cuentas y movimiento de socios, pudiéndose tratar y resolver los demás asuntos que se presenten.

Y a las 11,30 horas del mismo día tendrá lugar, a petición de varios socios, una junta general extraordinaria para tratar y resolver un asunto que interesa a los comerciantes locales que se halla expuesto en la tablilla de anuncios.

Caso de no asistir número suficiente de señores asociados se aplazará la convocatoria respectiva en treinta minutos y se considerará entonces de segunda convocatoria.

Mahón 7 de julio de 1934.—Por acuerdo de la Junta Directiva.—El Presidente, A. R. Parpal.—El Secretario, G. Orfila.

En la Junta General ordinaria de accionistas celebrada el día 14 del corriente, se acordó repartir por los beneficios obtenidos en el ejercicio terminado el 31 marzo último, un dividendo activo equivalente al 5 por 100 del capital en circulación.

El pago queda abierto desde luego en la Caja de estas oficinas y en las Sucursales de Ciudadela y Alayor y se hará efectivo contra entrega del cupón número 21.

Mahón a 15 de junio de 1934.—Por el Banco de Menorca.—El Gerente, Camilo Hernández.

Para vender
En Villa-Carlos lo está el Café Trincall, número 7, en la Explanada. Informes en la misma.

CASA SANS FORNELLS

A seis pesetas el cubierto de dos platos siempre con la ideal «caldereta de langosta».

REGLAMENTO DE CIRCULACION E INTERURBANA

Quinta edición con las modificaciones introducidas hasta 31 de agosto de 1931 en venta en la «Tipografía Mahonesa»



VENTA: HIJOS DE J. SINTES

Teatro Principal EMPRESA "COLISEUM"

EL LOCAL MAS FRESCO DE MAHON
SABADO 14 DE JULIO DE 1934. A las 9.45
DOMINGO a las 4, 6.45 y 9.45 y LUNES a las 9.45

OTRO GRANDIOSO PROGRAMA DE EXITO SEGURO
La esperada película
HONRRARAS A TU PADRE

Por LIONEL BARRYMORE, ALAN DINEHART y GLOKIA STUART
La obra maestra que pinta el carácter del hombre que pensando en su familia se eleva a pesar de todo y obtiene la desilusión como fruto de sus desvelos.

Charlot en el almacén por CHARLES CHAPLIN (CHARLOT) copia nueva.
ALMAS ENCONTRADAS dialogada y cantada en español

CASINO DEL CONSEY

JUEVES a las 6.30. SESION POPULAR. ENTRADA UNICA 0.40
ESTRENO de la película del oeste americano

El huracán de Texas

Sábado: ACONTECIMIENTO SENSACIONAL Y EMOCIONANTE
por el formidable JACK HOLT y la bellísima LILLIAN BOND.

TODOS LOS DOMINGOS: GRAN BAILE por American Orchestra

Quiere ser Artista Cinematográfico
 y crearse un porvenir. La primera casa preparatoria del ramo puede proporcionarle la ocasión de conseguir sus deseos. Escriba a S. E. P. A. C. Plaza Cataluña, 3 Barcelona y recibirá instrucciones gratis

LIBRETAS DE INQUILINATO

LAS ENCONTRARA EN LA

TIPOGRAFIA MAHONESA

SERVICIO TELEGRAFICO DE LA VOZ DE MENORCA DE NUESTROS CORRESPONSALES

INFORMACION DEL DIA NOTAS CULMINANTES

Parece que ha entrado en vías de solución amistosa el conflicto catalán. * Continúan encarcelados los fascistas detenidos ayer en Madrid. * Se rumorea que las gestiones del señor Pita Romero en el Vaticano han fracasado por exigencias extemporáneas y ofensivas del Papa. * Hitler ha abandonado Alemania y su marcha parece será definitiva

Madrid 11 a las 19.

De la reunión de Falange Española

El juez que entiende en el sumario por la reunión clandestina llevada a cabo por la Falange Española, ha ordenado el ingreso en la cárcel de 44 detenidos, los restantes fueron puestos en libertad.

Manifestaciones del ministro de la Gobernación

El ministro de la Gobernación señor Salazar Alonso manifestó a los periodistas que carecía de noticias de interés y que la tranquilidad era absoluta.

Un periodista le preguntó acerca de las detenciones fascistas de ayer y contestó que la policía practica detenciones y hace pesquisas y pasa los correspondientes atestados a la autoridad judicial.

Por tanto —añadió— la inhibición mía acerca de las autoridades gubernativas no puede ser más clara.

Manifestó también que el señor Alcalá Zamora había firmado un decreto relativo a la tenencia de armas por parte de los guardias municipales, serenos, vigilantes, etc., etc.

Lo referente a los vendedores ambulantes es únicamente una incorporación al decreto de una orden dictada con anterioridad.

La Junta Central del Censo

Se reunió la Junta Central del Censo, acordando declarar incluidas en la amnistía las multas impuestas por dicha Junta a consecuencia de los delitos electorales.

Se trató también de los recursos de alzada interpuestos sobre designación de locales y centros electorales.

Madrid 10 a las 23 30.

El traspaso de servicios a La Generalidad

Esta mañana llegaron a Madrid los señores Sbert, D'Oiver, Corominas y demás componentes de la Comisión mixta de los traspasos de servicios a la Generalidad, para continuar ocupándose de la valoración de los servicios de Obras Públicas.

La presencia en Madrid de estas personalidades catalanas dió lugar a intencionados comentarios, habiéndose de una supuesta entrevista del señor Sbert con el señor Samper.

Aquel la negó terminantemente, y en la presidencia manifestaron que el señor Samper pasó la tarde en Cercedilla. No obstante, se cree que el señor Sbert trae misión de la Generalidad con relación al conflicto de la ley de Cultivos, esperándose entre en un camino de resolución.

Dícese que ésta consistirá en que la Generalidad considerará vigente la nueva segunda ley aprobada, limando en el reglamento los puntos que pugnan con la ley hipotecaria de la República, y en cambio el Gobierno Central modificará la bases de la Reforma Agraria, para le

galizar las disposiciones agrarias dictadas por la Generalidad de Cataluña.

A consecuencia de la actitud conciliatoria del Gobierno y para llegar a una solución final que contente a las dos partes en pugna se considera inminente una entrevista entre el presidente del Gobierno, don Ricardo Samper y el representante de la Generalidad, señor Sbert, para examinar con todo detalle la cuestión y vencer las dificultades que pudieran entorpecer el acuerdo entre el Gobierno y la región catalana.

De la detención de los fascistas

Continúan presos los fascistas que fueron sorprendidos por la policía mientras estaban celebrando una reunión clandestina en el domicilio de la Falange Española de Madrid, sita en la calle del Marqués del Riscal.

En el registro practicado por la policía se encontraron numerosas bombas, varias bombonas con líquidos inflamables, bidones de gasolina y toda clase de útiles para la construcción de artefactos explosivos.

Los detenidos manifestaron que no se trataba de ninguna reunión ilegal y respecto a los explosivos dijeron que ignoraban su existencia.

Parece que los fascistas se proponían provocar un estado de alarma mediante la colocación de explosivos con objeto de atribuir después los atentados terroristas a socialistas y sindicalistas. Se basa este aserto en el hallazgo en el centro cavernícola de hojas sin pie de imprenta en las cuales se dan vitores a la revolución social y se elogia la heroica resistencia de los metalúrgicos madrileños en la última huelga.

Fué desmentida la noticia de haber sido encarcelado don Julio Ruiz de Alda.

El juez que instruye el atentado continúa las actuaciones con toda actividad.

Ayer, Primo de Rivera; que no pudo ser detenido por su condición de diputado hasta que el Cámara haya concedido previamente el suplicatorio, visitó en la cárcel a los detenidos. Los hijos espirituales de Hitler y Mussolini recibieron con el saludo fascista lanzando a voz en grito estentóreos vivas. El señor Primo de Rivera los arengó, recomendándoles tranquilidad y... paciencia.

Banquete al señor Malagarriga

En el Círculo de la Unión Mercantil se celebró su anunciado banquete de homenaje a don Carlos Malagarriga con motivo de haber sido nombrado por el Gobierno Central, Ministro Plenipotenciario español en la República del Uruguay.

Nombramiento honorario

El Ministro de Hungría en España hizo entrega al doctor Río Ortega, Director del Instituto del Cáncer, el título de miembro de la Sociedad Médica de Budapest.

Mejoras en el «Metro» Madrileño

Mañana comenzarán las obras de construcción de un nuevo ramal del

tranvía metropolitano. Dicho ramal unirá subterráneamente la céntrica Plaza del Sol con la barriada de Embajadores.

Recogida de diarios

Por mandato judicial ha sido recogida la tirada del diario madrileño « Luz ». Se funda la orden en la publicación por el citado periódico de una carta firmada por el diputado don Amador Fernández y dirigida al ministro de la Gobernación señor Salazar Alonso. Parece que dicha misiva contiene términos injuriosos para el Ministro.

Por la misma causa fué recogida también la edición de « El Socialista ».

Parece han fracasado las gestiones con el Vaticano

El diario madrileño « Heraldo » asegura que próximamente regresará a España el ministro de Estado señor Pita Romero que marchó hace unas semanas a Roma como Embajador extraordinario de la República Española en el Vaticano.

Según « Heraldo » motiva dicho regreso el completo fracaso de las gestiones entabladas por el señor Pita Romero, por haberse negado los secuaces del Papa a entablar negociaciones interin no sea reformado el artículo 26 de la Constitución Española.

Ha sido detenido el Comité de Huelga de Sallent

El Consejero de Gobernación de la Generalidad Catalana manifestó que había sido detenido el Comité de Huelga de los mineros de Potasas Ibéricas de Sallent, por haberse declarado ilegal dicha huelga.

El local del Sindicato de Mineros ha sido clausurado.

Para asegurar el mantenimiento del orden ha sido aumentada la fuerza de la Guardia Civil de dicho pueblo en varias unidades.

La cuadrilla de Franco

Continúa el « raid » aéreo la escuadrilla de hidros que manda el comandante Franco.

Los ocho aparatos han llegado sin novedad a Tortosa.

Continúa pacíficamente la huelga en Zaragoza

El Gobernador de Zaragoza ha recibido la visita de comisiones obreras de tranvías y autobuses, quienes le han manifestado que la huelga no tiene más alcance que el de protestar de lo ocurrido anteayer, en que se tirotearon antiguos tranvianos con los esquirolés. Manifestaron que transcurridas 24 horas se normalizará el servicio.

La huelga transcurre pacífica, circulan algunos tranvías y autobuses conducidos por guardias.

Se espera que hoy habrán reanudado el trabajo los huelguistas dando por terminado el conflicto.

La huelga de Alcoy someterse a la fórmula del Gobernador

Por acuerdo adoptado entre los huelguistas metalúrgicos de Alcoy, el conflicto someterse a la fórmula dictada el Gobernador de Alicante.

Los tribunales de urgencia

Han sido juzgados por el Tribunal de Urgencia los detenidos con motivo de los sucesos terroristas desarrollados en Mátaga la pasada semana.

Tres encartados han sido condenados a cuatro años de prisión y los otros dos han resultado absueltos.

Incendio

En Burgos, en el pueblo de Roa un incendio casual destruyó cinco casas.

Riña entre mozos

En el pueblo de Mirane de la provincia de la Coruña, mientras celebrábase la feria anual, se enzarzaron en una disputa los mozos de dos pueblos distintos. De las palabras pasaron a los hechos agrediendo a la gente formada en dos bandos, a puñadas y garrotazos.

A consecuencia de esta batalla campal entre ciudadanos conscientes, resultaron más de un centenar de heridos, leves la mayoría afortunadamente.

Ataque de locura

Atacado de demencia don José Banobre, oficial de artillería de la armada y jefe del polvorín del Ferrol, arrojóse por una ventana de la Base Naval de aquella ciudad al pavimento. Resultó con heridas de consideración.

Del Extranjero

Dollfus quiere aún más poderes

Ha presentado la dimisión el actual gobierno austriaco. Naturalmente ha sido encargado otra vez de formar gabinete el pequeño Dollfus. Ese aspirante a Dictador ha manifestado que se crearán nuevas carteras y que se dirigirán grandes esfuerzos a sofocar los movimientos revolucionarios. Dijo, también, que pedirá poderes excepcionales para termi-

nar de una vez con los atentados terroristas que hace unos meses ensangrientan diariamente toda Austria.

Habla Hitler

Interviuvado el dictador alemán Hitler que se encuentra momentáneamente en París, comenzando un viaje que más que de prescripción facultativa parece de prescripción popular, ha declarado que después de la traición que le han hecho sus amigos de confianza no le quedaba más remedio que sacrificarles para evitar una guerra civil.

Se rumorea insistentemente que no es probable que Hitler vuelva al Poder.

DEPORTES

La vuelta ciclista a Francia

En la octava etapa de la vuelta ciclista a Francia desarrollada en el trayecto de Grenoble a Gap con una distancia de 101 kilómetros, llegó vencedor el corredor italiano Martano. En la subida al monte Baillard Trueba figuró en el pelotón que primeramente lo coronó.

LA LOTERIA

En el sorteo celebrado ayer en Madrid resultaron premiados los números siguientes:

Con 120.000 pesetas.—12657 Barcelona, Lucena, Llobregat.

Con 65.000 pesetas.—5380 Madrid, Málaga, Valladolid,

Con 25.000 pesetas.—28588 Barcelona, Granada, Madrid.

Con 10.000 pesetas.—3975 Barcelona, Madrid, Linares.

Con 2.000 pesetas

9418	17348	15581	33267	27265
35535	27540	11906	6469	Mahón
16353.				

DESEA USTED ADQUIRIR REVISTAS DE MODAS? Pues no lo haga sin visitar la TIPOGRAFIA MAHONESA

CUARTILLAS

EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO

DE 1'90

LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

Tipografía Mahonesa.—Mahón

710

HARRIET BEECHER

allí no daría yo un « picayune » por nuestra vida... ¡Oh, por piedad, escondámonos pronto!

—No hay prisa—dijo tranquilamente Cassy;— están entretenidos en la caza; ¡esta será la diversión de la noche! Dentro de poco subiremos; pero en tanto—añadió sacando con ademán deliberado una llave del bolsillo de una levita que Legree había dejado al marcharse,—entretanto necesitamos alguna cosa para pagar nuestro viaje.

Entonces abrió un cajón, y sacando un paquete de billetes de Banco los contó rápidamente.

—¡Oh! ¡no haga usted eso!—exclamó Emelina.

—¿Y por qué?—respondió Cassy.—¿Preferiría usted que nos muriésemos de hambre en los pantanos a tomar lo que necesitamos para llegar a los Estados libres? El dinero todo lo puede, niña.

Y al hablar así se guardó en el pecho los billetes de Banco.

—¡Eso es robar!—dijo Emelina en voz baja y con una especie de angustia.

—¡Robar!—repitió Cassy con risa desdeñosa.— Los que roban los cuerpos y las almas nada pueden echarnos en cara. Cada uno de estos billetes ha sido robado a criaturas infelices, muertas de hambre y de fatigas, que acaban por ir al infierno.

¿Cómo ha de atreverse él a hablarme de robo? Peró venga usted; mejor será que subamos a la bohardilla; allí tengo preparada una buena cantidad de velas y varios libros para pasar el tiempo. Esté

LA CABAÑA DEL TIO TÓM

70

rren de acá para allá y se atropellan de unos a otros, como sucede siempre, nosotras corremos hacia el arroyo que pasa por delante de la casa, y lo vadeamos hasta encontrarnos enfrente de la puerta cochera. Este es el medio de burlarnos de todos sus perros, porque no pueden seguir la pista en el agua. Mientras todos se hallan fuera de la casa persiguiéndonos, nosotras nos vamos por la puerta cochera a la bohardilla, en donde ya tengo preparada una buena cama en una de las arcas grandes; Allí habremos de permanecer mucho tiempo, porque Legree revolverá el cielo y la tierra para encontrarnos. Reunirá a alguno de los antiguos vigilantes de las demás plantaciones, y organizará una gran batida. Registrará to los los rincosillos de los pantanos. ¡Legree se jacta de que nadie se le ha podido escapar todavía! ¡Que cace, pues, cuanto quiera!

—¿Cómo se le ha ocurrido a usted tan buen plan?—preguntó Emelina.—¿Que otra persona que usted lo hubiera imaginado?

No había júbilo ni exaltación en la mirada de Cassy, sino una resolución desesperada.

—Venga usted—dijo a Emelina tendiéndole una mano.

Las dos fugitivas se deslizaron cautelosamente fuera de la casa, y pasaron con velocidad entre las sombras de la noche por el lado de los cuarteles.

El disco de la luna, semejante a un sello argenteo en el cielo de Occidente, prolongaba el cre-

Noticias de todas partes

HA DIMITIDO EL ALCALDE DE LA HABANA

Habana 4.—El alcalde de la Habana, don Miguel Mariano Gómez, ha enviado la dimisión de su cargo de alcalde al Comité directivo del partido de Acción Republicana Nacional al que pertenece.

LA ESTATUA DE LA LIBERTAD ESTUVO EN PELIGRO

Nueva York, 5.—Anoche se declaró un fuego en la isla de Bedloe, donde se alza la estatua de la Libertad.

El fuego fué sofocado muy pronto, pues estuvo limitado a unos almacenes abandonados.

DETENIDOS POR ESPIONAJE

Metz, 5.—En Boulay han sido detenidos un francés y dos habitantes del Sarre por supuesto espionaje a favor de Alemania. Los detenidos se dice que han sido empleados del conocido industrial del Sarre Herman Roehling.

LIBRETAS DE INCLINATO

LAS ENCONTRARA EN LA

TIPOGRAFIA MAHONESA

HE AQUI ALGUNAS DE LAS NOVEDADES LITERARIAS QUE PUEDE USTED ADQUIRIR EN LA

Tipografía Mahonesa

- OBRAS AUTORES
El Testamento Literario. A. P. Valdés
Fantasmas B. Bejaranc
El comunismo expuesto por Lenin E. González Blanco
El sindicalismo expuesto por Sorel
El anarquismo expuesto por Kropotkin
La curiosidad desvelada J. Aguilar Cateira
El negro que tenía el alma blanca A. Insua
El demonio en el corazón Caballero Audaz
Un grito en la noche P. Mata
El hombre que se reía del amor
La carta fatal H. Courbis Mahler
Muchachitas casaderas Eveline Le Maître
También ellos sirven Peter B. Kyle

EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA se reciben periódicamente todas las novedades literarias de las principales editoriales de la península

SI NECESITA ALGUN OBJETO DE LIBRERIA Y ESCRITORIO VISITE LA

TIPOGRAFIA MAHONESA

Todas las novedades literarias de los mejores autores españoles o extranjeros las encontrará Vd. aquí, lo mismo que a los diarios y revistas más importantes de la península.

Consulte presupuestos con la seguridad que hilará lo que desea

CUARTILLAS

EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO DE 190

LAS ENCONTRARA EN LA

TIPOGRAFIA MAHONESA

Para los Juzgados Municipales

En la TIPOGRAFIA MAHONESA hallarán impresos los expedientes para el Matrimonio Civil según las recientes disposiciones dadas por el Gobierno de la República

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 11 de julio de 1934

Table with financial data including Amortizable 5 p. 100 A 1920, Interior 4 p. 100 A, Exterior 4 p. 100 A, Obligaciones Norte Prioridad, etc.

MONEDAS DE ORO

Table with gold coin prices: Alfonsinos, Onzas y sus fracciones, Isabellinas.

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 11 de julio de 1934

Table with bank rates: Francos cheque, Libras id., Dollars id., etc.

Table with exchange rates: Cotizaciones de valores locales, Ayuntamiento Mahón, etc.

CRISIS RECOMENDADAS

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869

PAPELES PINTADOS

PARA DECORAR HABITACIONES

Fabricación inglesa

Ultimas novedades 1934

Variedad y buen gusto Colores permanentes GRANDES EXISTENCIAS

Y MARGALL, 25 TELEFONO N.º 22

Si desea Vd. alquilar una

Máquina de escribir

pidainformes a

J. SIREROL VALLES Bastión, 19 - MAHON

TINTORERIA DE

CARMELO CARRERAS

LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO

EN LA CALLE PI Y MARGALL, 194.

MAHON

La Casa de las Medias

GRAN BARATURA

- Tohallas Rusas grandes a 0'95
Sábanas Camera a 5'00
Bombillas Luz Brillante a 0'95
Agua de Colonia Popular, el litro a 3'00
Servilletas Color, m. dna. a 0'95
Yankis todas medidas desde 0'75
Tejido fino colores surtidos el metro. a 0'90
Miles de artículos ocasión, a 0'95

MANUALES «GALLACH»

BIBLIOTECA DE CONOCIMIENTOS ENCICLOPÉDICOS

Abarca todas las Ciencias, Artes, Oficios y las aplicaciones prácticas Redactados por los especialistas españoles más eminentes

Pídalos en la «Tipografía Mahonesa»

BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento julio de las Deudas Interior. Exterior y Amortizable cincopor ciento.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

TODAS LAS NOVEDADES DE LAS EDITORIALES MAS IMPORTANTES

Las encontrará en la

TIPOGRAFIA MAHONESA



BARCELONA

Vía Layetana, 2

MADRID

Paseo de la Castellana, 14

Servicios regulares de vapores comerciales y correos entre la Peninsula - Baleares - Norte de Africa - Canarias - Guinea española

Línea rápida de gran lujo Barcelona-Cádiz-Canarias

Salidas semanales, los sábados de Barcelona y los lunes de Cádiz.

Servicio fijo rápido quincenal Mediterraneo-Cantábrico

Salidas para el Norte de Barcelona los miércoles y para Barcelona, de Bilbao, los mismos días.

Servicio fijo para los puertos del Mediterráneo-Norte de Africa y Canarias

Con salidas de Barcelona quincenalmente, los jueves admitiendo carga y pasaje.

LÍNEA DE FERNANDO POO

Servicio rápido quincenal, con salidas los días 15 de Barcelona y los 20 de Cádiz.

Servicios diarios entre Málaga y Melilla-Melilla y Ceuta-Almería y Melilla-Algeciras y Tánger

LÍNEA CADIZ-LARACHE

Salidas de Cádiz los días 1, 5, 10, 15, 20 y 25 de cada mes

LÍNEA RAPIDA DE GRAN LUJO BARCELONA-PALMA MALLORCA

Salidas todos los días, (excepto los domingos) de

Barcelona y Palma a las 21 h. Llegada a las 7 horas

LÍNEA RAPIDA BARCELON-MAHON

Salidas de Barcelona los miércoles y viernes a las 19 h. de Mahón martes y jueves a las 19 h.

SERVICIO PALMA-MAHON

Salidas de Palma los jueves a las 20 h. y de Mahón los viernes a las 20 horas.

Para informes:

Delegación de la Compañía: Juan Mir y Mir, 24

HARRIET BEECHER

púsculo, mezclando con éste su débil claridad. Según Cassy había previsto, cuando ellas llegaron a la orilla de los pantanos que rodeaban la plantación, se oyó una voz que les decía que se detuviesen. No era, sin embargo, la de Sambo, sino la del mismo Legree, que las seguía profiriendo juramentos. Al oír aquella voz, Emelina sintió desfallecer su corazón, y cogiendo el brazo de Cassy, exclamó:

—¡Oh, Cassy! me voy a desmayar.

—¡Si te desmayas, te mataré! respondió Cassy sacando de su pecho un puñalito que brilló ante los ojos de la joven.

No hubo momento más para que no se desmayase Emelina, quien logró penetrar con Cassy en un sitio del laberinto tan profundo y sombrío; que Legree no podía pensar en seguirles allí sin ayuda.

—¡Bravo! exclamó éste lanzando una estúpida carcajada; ¡han entrado en la ratonera las bribonas! Abi están seguras. Yo les juro que han de arrepentirse de lo que han hecho! ¡Eh! ¡vamos aquí, Sambo, Quimbo, arriba todo el mundo!—gritó Legree acercándose a los cearteles precisamente en el momento en que los negros volaban del campo.

—¡Hay dos fugitivas en el pantano! ¡Cinco pesos se gana el que las atrape! ¡Soltad los perros! ¡Soltad a Legree y a Fúria y a todos los demás! El efecto de estas palabras fué inmediato. Muchos de los esclavos se apresuraron a prestar sus servicios, ya con la esperanza de obtener una re-

LA CABAÑA DEL TIO TOM

compensa ya movidos por ese bajo servilismo que es uno de los más tístes efectos de la esclavitud. Todos corrían de un lado a otro. Unos llevaban hachas o teas encendidas, otros soltaban los perros, cuyos salvajes ladridos aumentaban el tumulto de tal escena.

—¿Señor, tiraremos si no podemos cogerlas?—preguntó Sambo, a quien su amo acababa de entregar una carabina.

—Tirad a Cassy, si queréis; ya es tiempo de que se la lleve el diablo, a quien pertenece, pero no hay que tocar a la joven. Y ahora, muchachos, ¡alerta! Cinco pesos para el que me las traiga y un vaso de aguardiente para cada uno de vosotros, suceda lo que quiera.

Toda la gente, a la brillante claridad de las autorchas, entre el ruido de las aclamaciones, de los gritos salvajes de hombres y perros, se dirigió hacia el pantano, seguida a lo lejos de todos los criados de la casa, la cual estaba enteramente desierta, cuando Cassy y Emelina volvieron a penetrar en ella por la puerta cochera. Los gritos de los que las perseguían resonaban aún en los aires, y mirando desde las ventanas del salón, Cassy y Emelina pudieron verlos dispersándose con sus luces por las orillas del pantano.

—¡Mire usted!—dijo Emelina mostrándoselos a Cassy,—¡ya ha principiado la caza! ¡Vea usted cómo se mueven las luces en todas direcciones! ¡Oiga usted los perros! ¿No oye usted? Si estuviésemos